

## Что происходит при комплексном медицинском обследовании?



### Ваш лечащий врач:

- Проведет физикальное обследование
- Проверит ваш рост и развитие
- Расспросит об истории заболеваний вашей семьи
- Сделает рекомендуемые снимки при необходимости
- Поговорит о состоянии ваших зубов и, при необходимости, даст вам пищевые добавки, содержащие фтор, и поможет найти стоматолога
- Проверит ваш слух и зрение
- Спросит о вашем психическом здоровье и эмоциональном благополучии, и любом употреблении алкоголя или наркотиков, чтобы узнать, нужны ли вам ресурсы или поддержка
- Обсудит важные вопросы, связанные со здоровьем, такие как сексуальное здоровье, питание, безопасность и защита кожи от солнца

### Ваш лечащий врач также проверит:

- Риск депрессии, тревожного состояния и самоубийства
- Туберкулез (ТБ) при наличии риска
- Холестерин при наличии риска
- Анемия при наличии риска
- Инфекции, передающиеся половым путем (ИППП) при наличии риска
- Другие проблемы со здоровьем или проблемы, которые у вас имеются

Февраль 2023 г., для подростков и молодых взрослых в возрасте от 12 до 21 года

## Если у вас есть вопросы, или вы хотите узнать больше

Ваш план регулируемого медицинского обслуживания Medi-Cal  
Номер телефона указан на вашей идентификационной карте плана и на веб-сайте вашего плана

Или перейдите по ссылке [www.dhcs.ca.gov/mmchpd](http://www.dhcs.ca.gov/mmchpd)

### Справочная линия участника Medi-Cal

Позвоните по номеру **1-800-541-5555** (TDD 1-800-430-7077)

Или перейдите по ссылке [www.dhcs.ca.gov/myMedi-Cal](http://www.dhcs.ca.gov/myMedi-Cal)

### Стоматология Medi-Cal

Позвоните в компанию Smile California по телефону **1-800-322-6384** (TTY 1-800-735-2922)

Или перейдите на страницу [smilecalifornia.org](http://smilecalifornia.org) или [www.dhcs.ca.gov/MCP](http://www.dhcs.ca.gov/MCP)

### Раздел психического здоровья

Позвоните по телефону **1-888-452-8609**

Чтобы узнать об услугах при серьезных психических заболеваниях, свяжитесь с Планом психического здоровья вашего округа по ссылке [www.dhcs.ca.gov/CMHP](http://www.dhcs.ca.gov/CMHP). (Участникам планов Kaiser Permanente в округах Сакраменто и Солано следует звонить в отдел обслуживания участников Kaiser Permanente по номеру 1-800-464-4000.)

### Употребление алкоголя или наркотиков

Звоните в Информационный центр по употреблению психоактивных веществ Департамента Здравоохранения (Department of Health Care Services, DHCS) круглосуточно по телефону **1-800-879-2772**

Или перейдите по ссылке [www.dhcs.ca.gov/SUD-NETRL](http://www.dhcs.ca.gov/SUD-NETRL)

### Поддержка по кризисным вопросам

Позвоните в национальную линию по предотвращению самоубийств по телефону **988**.

Или позвоните по номеру **1-833-317-HOPE** (4673)

Для получения консультаций по кризисным вопросам от CalHOPE перейдите по ссылке [www.calhopeconnect.org](http://www.calhopeconnect.org)

### Ваши права и обязанности

Позвоните по номеру **1-888-452-8609**



[www.dhcs.ca.gov/kidsandteens](http://www.dhcs.ca.gov/kidsandteens)

1092828968-Rs



## Medi-Cal for Kids & Teens

Профилактические и лечебные услуги для подростков и молодых взрослых в возрасте до 21 года



## Medi-Cal предлагает услуги для подростков и молодых людей в возрасте до 21 года

Если вы не достигли 21-летнего возраста и зарегистрировались в Medi-Cal, вы можете проходить комплексные медицинские обследования, получать услуги и поддержку, необходимые для сохранения или поддержания здоровья.

Важно проходить комплексное медицинское обследование один раз в год, чтобы помочь вам сохранить здоровье, даже если вы не болеете. Они могут предотвратить проблемы со здоровьем, найти и решить их на ранней стадии.

Даже если вы проходили комплексное медицинское обследование, вы можете назначить прием у вашего врача в любое время, когда у вас есть проблемы со здоровьем.

Вам также следует обращаться к стоматологу каждые 6 месяцев, чтобы ваши зубы оставались здоровыми.



### Планируйте свои проверки

Позвоните в отделение вашего плана регулируемого медицинского обслуживания. Или позвоните в службу поддержки участников Medi-Cal по телефону **1-800-541-5555** (TDD 1-800-430-7077).

Вы можете получить помощь в следующих вопросах:

- **Найти врача** или назначить время для приема
- **Получить бесплатный трансфер** до места приема и от него, или для получения лекарственного средства, медицинского оборудования и расходных материалов
- **Попросить языковую поддержку** на приеме
- **Обратиться за интерпретационными услугами**

Если вам нужна эта листовка или другие материалы Medi-Cal в **альтернативном формате**, например, крупный шрифт, аудиоформат, CD или шрифт Брайля, позвоните по номеру **1-833-284-0040**.

## Услуги Medi-Cal предоставляются бесплатно для большинства подростков и молодых взрослых в возрасте до 21 года

Все необходимое вам лечение предоставляется бесплатно, если не было установлено, что у вас есть доля затрат, когда вы проходили отбор для Medi-Cal. Лечение включает комплексное медицинское обследование, снимки, скрининги состояния здоровья, а также лечение физических, психических, сексуальных и стоматологических заболеваний.

### Услуги в сфере сексуального здоровья могут включать:

- Консультирование и образование по вопросам планирования семьи
- Контрацепция и экстренные контрацептивы
- Услуги по проведению абортов
- Тестирование и лечение ИППП
- Тестирование на ВИЧ
- Лечение, поддерживающее смену пола

### Услуги по охране психического здоровья могут включать:

- Индивидуальная, групповая и семейная терапия
- Консультирование по кризисным вопросам
- Индивидуальная опека клиента
- Лекарственный препарат для психических заболеваний
- Скрининг на депрессию и тревожное состояние
- Услуги по лечению наркомании и алкогольной зависимости



## Medi-Cal для детей и подростков предоставляет услуги по управлению и лечению заболеваний

Если врач обнаруживает физическое, психическое, сексуальное или стоматологическое заболевание, которое нуждается в лечении или ведении, Medi-Cal должна предоставить и покрыть необходимое лечение.

### Лечение, покрываемое Medi-Cal для детей и подростков:

- Услуги в области физического здоровья, включая первичную медико-санитарную помощь и посещение специалистов
- Психическое здоровье и услуги, связанные с лечением наркотической или алкогольной зависимости, включая терапию
- Стоматологические проверки и услуги последующего наблюдения
- Услуги для незрячих и слабовидящих, в том числе предоставление очков
- Услуги для глухих и слабо слышащих людей
- Тестирование и лечение COVID-19
- Медицинское оборудование и расходные материалы, в том числе медицинское оборудование длительного пользования
- Лекарственный препарат
- Лабораторные анализы, включая тестирование ИППП, и любое необходимое последующее наблюдение
- Услуги в сфере сексуального и репродуктивного здоровья
- Физиотерапия, профессиональная и логопедическая терапия
- Проверки беременности
- Медицинское обслуживание на дому, включая услуги медицинской сестры
- Больничное лечение и стационарная реабилитация
- Все другие необходимые услуги на усмотрение вашего лечащего врача

